



FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE
伊日財団

NUMERO 27
16 maggio 2014

I
N
F
O
R
M
A
Z
I
O
N
I

D
A
L

G
I
A
P
P
O
N
E

In questo numero:

- ❖ **Spirito imprenditoriale giapponese drasticamente dimezzato dal 1997**
Fonte: Japan News
- ❖ **Giappone: record di tutti i tempi di turisti**
Fonte: Bangkok Post
- ❖ **Ue-Giappone: accelerare accordo commerciale, orizzonte 2015**
Fonte: ANSA
- ❖ **Il Giappone sollecitato a eliminare le imposte sulle società**
Fonte: Bloomberg
- ❖ **Il Giappone revisiona il suo fondo pensionistico pubblico**
Fonte: Reuters
- ❖ **Continua a crescere la popolazione in età avanzata: è la più alta al mondo**
Fonte: Bloomberg
- ❖ **Giappone, riparte la caccia alle balene: partite 4 navi**
Fonte: Corriere della Sera
- ❖ **Il Giappone, la yakuza perde affiliati e tenta di recuperarli con un sito web**
Fonte: Marco Zappa – Il Fatto quotidiano
- ❖ **OCSE: l'economia del Giappone potrebbe subire l'inflazione senza crescita dei salari**
Fonte: Japan Times
- ❖ **La Bank of Japan prosegue con gli stimoli all'economia del Sol Levante**
Fonte: Trend Online
- ❖ **Japan fest, la cultura giapponese a Catania**
Fonte: Citizen Oggimedia
- ❖ **L'Assemblea annuale della Fondazione Italia Giappone**
Fonti: ilVelino/AGV NEWS
- ❖ **Umberto Donati insignito dell'Onorificenza di Cavaliere di Gran Croce**

redazione a cura di Fabio Fantozzi

Spirito imprenditoriale giapponese drasticamente dimezzato dal 1997

Il governo giapponese ha annunciato, in un rapporto annuale sul contesto economico per le piccole imprese, che il numero di persone intenzionate ad avviare un'attività in proprio ammontava a 840.000 nel 2012, drasticamente dimezzato rispetto al 1.670.000 del 1997.

Un funzionario dell'Agenzia delle Piccole e Medie Imprese ha affermato che dietro tale calo si celano la lenta crescita dell'economia nazionale negli ultimi 15 anni e il deterioramento dell'immagine dell'imprenditorialità giapponese dovuti, in gran parte, allo scandalo contabile di portata internazionale durante lo start up dell'azienda di servizi telematici Livedoor. Secondo il rapporto il numero di persone che hanno avviato un'attività nel 2012 è stato di 220.000, in calo rispetto ai 290.000 nel 1997.

Fonte: *Japan News*

Giappone: record di tutti i tempi di turisti



Japan. Endless Discovery.

Una stima rilasciata dall'Ente Nazionale per il Turismo ha mostrato che il numero di visitatori stranieri in Giappone ha raggiunto quota 1,05 milioni a marzo, un record assoluto per un singolo mese,

superando il precedente massimo di 1 milione nel luglio dello scorso anno.

Fonte: *Bangkok Post*

Ue-Giappone: accelerare accordo commerciale, orizzonte 2015

L'accordo di libero scambio Ue-Giappone è a un "punto cruciale" ed entrambe le parti sono intenzionate ad accelerare: lo ha detto il presidente della Commissione Ue José Barroso, al termine del summit Ue-Giappone. Il premier giapponese Shinzo Abe ha dato un orizzonte temporale più preciso: "Vogliamo concludere un accordo il più rapidamente possibile, speriamo entro la fine del 2015", ha detto al termine dell'incontro con i vertici dell'Ue.

Il negoziato per l'accordo di libero scambio è partito un anno fa, ha spiegato il presidente Ue Herman van Rompuy, con lo scopo di rivitalizzare i rapporti commerciali tra le due parti. Sulla carta, dopo tale accordo Ue e Giappone avrebbero in mano il 30% dell'economia mondiale e il 40% del suo commercio. Per quanto riguarda le preoccupazioni delle industrie europee, in particolare quelle del settore automobilistico, Barroso ha spiegato che si tratta di timori "normali", ma che l'accordo commerciale "rappresenta un vantaggio per entrambi e avrà "un impatto importante sulla crescita".



Fonte: *ANSA*

Il Giappone sollecitato a eliminare le imposte sulle società

Un membro della commissione fiscale ha affermato che già dal prossimo anno fiscale il Giappone potrebbe ridurre il tasso dell'imposta sulle società da 2 a 3 punti percentuali,

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone

abbassandolo gradualmente del 25% negli anni successivi, per aumentare la competitività della nazione.

Fonte: Bloomberg

Il Giappone revisiona il suo fondo pensionistico pubblico

Il Giappone ha revisionato il più grande fondo pensione pubblico a livello mondiale, nominando nuovi membri del comitato, in una spinta verso l'obiettivo del Primo Ministro Shinzo Abe di una strategia di investimento più aggressiva. Il governo ha annunciato un rimpasto del Comitato Investimenti del Fondo Pensione governativo da 1.260 miliardi dollari, in linea con la spinta di Abe in modo che il fondo effettui investimenti più rischiosi facendo meno affidamento su titoli di stato a basso rendimento.

Fonte: Reuters

Continua a crescere la popolazione in età avanzata: è la più alta al mondo

La popolazione del Giappone ha visto salire per il terzo anno la percentuale di persone sopra i 65 anni a livelli record mondiale, sottolineando la sfida che l'economia più indebitata al mondo deve affrontare nel finanziamento della sua società che invecchia.

La popolazione è diminuita dello 0,17% a 127,3 milioni a partire dal 1 ottobre. Inoltre il paese mantiene uno dei tassi di natalità più bassi del mondo.

Le persone di età superiore ai 65 anni costituiscono un quarto della popolazione totale, la percentuale più alta in assoluto: si tratta dei figli del boom del dopoguerra in pensione. Questo è il più alto di qualsiasi paese del mondo, secondo il Population Reference Bureau.

Fonte: Bloomberg



Giappone, riparte la caccia alle balene: partite 4 navi

Nonostante la decisione Onu di fine marzo (che aveva dichiarato «illegale» la pratica) Tokyo riprende la caccia a una specie di cetaceo che sarebbe escluso dalla sentenza. Sono già arrivate le prime foto che testimoniano come il Giappone, nonostante la sentenza della Corte dell'Aja di fine marzo, ha ripreso la caccia alla balena. La flotta nipponica, composta da 4 imbarcazioni super scortate, è partita dal villaggio di pescatori di Madoka con l'obiettivo di catturare un tipo di cetaceo che non sarebbe interessato dalla sentenza Onu. L'obiettivo: cacciare e uccidere 51 balene (il 15% in meno delle abituali 60 catturate) entro l'11 giugno.

Fonte: Corriere della Sera

Giappone, la yakuza perde affiliati e tenta di recuperarli con un sito web

Secondo i dati diffusi dall'Agenzia nazionale di polizia giapponese a inizio marzo, i numeri della mafia nipponica sono in calo. Rispetto al 2012, gli affiliati sarebbero scesi di oltre 4mila unità

La nuova mossa del più potente clan malavitoso giapponese è mettere in mostra il suo lato "umanitario". L'obiettivo non dichiarato è quello di scacciare una crisi che negli ultimi anni

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone

sembra preoccupare non poco i vertici della famiglia. Secondo i dati diffusi dall'Agenzia nazionale di polizia giapponese a inizio marzo, i numeri della yakuza sono in calo. Rispetto al 2012, gli affiliati alla mafia nipponica sarebbero scesi di oltre 4mila unità.

I ciliegi in fiore sono l'attrazione per eccellenza della primavera in Giappone. Oltre a rappresentare la precarietà del mondo e di tutto ciò che ci circonda, un tema ricorrente nella letteratura e nella filosofia giapponese a partire dall'XI secolo, essi sono stati caricati, col passare degli anni, di un diverso simbolismo: rappresentano in senso lato la "nazione giapponese", dello spirito "unico" degli abitanti dell'arcipelago. Non stupisce quindi che la Mayaku tsuihō kokudojōka dōmei (Lega per l'eliminazione delle droghe e per la purificazione del suolo nazionale) abbia scelto proprio i ciliegi per la homepage del suo sito internet.

Fonte: Marco Zappa – Il Fatto quotidiano



OCSE: l'economia del Giappone potrebbe subire l'inflazione senza crescita dei salari

L'Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico ha avvertito che l'economia giapponese potrebbe affrontare un rallentamento nel caso in cui l'inflazione continui ad aumentare senza espansione dei salari cancellando, così, le previsioni per la crescita economica del paese nel 2014. L'Organizzazione di 34 paesi sviluppati, con sede a Parigi, ha dichiarato nella sua relazione biennale che la terza più grande economia del mondo avrà una crescita dell'1,2% quest'anno, declassata rispetto alla previsione di novembre del 1,5% in termini di inflazione rettificata alla crescita del prodotto interno lordo.

L'OCSE, nel frattempo, ha esortato il governo del primo ministro Shinzo Abe a promuovere le riforme strutturali e ad aumentare l'imposta sui consumi al 10% il prossimo anno, come previsto per raggiungere il suo obiettivo di ripristinare la precaria salute fiscale del paese.

Fonte: Japan Times

La Bank of Japan prosegue con gli stimoli all'economia del Sol Levante

La Bank of Japan non sorprende annunciando di aver programmato di continuare a iniettare moneta nell'economia con la stessa quantità utilizzata finora. In un comunicato, l'Istituto centrale nipponico ha spiegato che continuerà ad acquistare asset per incrementare la base monetaria per 60-70.000 miliardi di yen l'anno (400-500 miliardi di euro).

Fonte: Trend Online

Japan Fest, la cultura giapponese a Catania

Si è tenuto alle Ciminiere di Catania il 10 e 11 maggio, con mostre, conferenze, dimostrazioni pratiche e concerti riguardanti gli usi e i costumi tradizionali, le arti marziali, la letteratura e il cinema nipponico. E due dimostrazioni speciali dedicate rispettivamente ai tatuaggi horimono, e alla cucina giappono-sicula, con lo chef internazionale Hirohiko Shoda. Tra i nomi eccellenti che sono intervenuti Yoshiyasu Tamura, noto illustratore e pittore

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone

giapponese nonché autore del manga Fudegami pubblicato dalla casa editrice Shueisha; Hori Alex, artista poliedrico, tatuatore ed allievo del famosissimo maestro giapponese Horihoshi III presente al Japan Fest con la mostra Horimono Tabù. A partecipare anche Simone Ladisa, con la mostra fotografica Tokyo Monochrome; e infine Angela Vianello, giovane illustratrice colorista e animatrice, una vera e propria mangaka Made in Italy: è stata lei a creare il manifesto ufficiale dell'evento.

Fonte: Ctzen, Oggimedia

L'Assemblea Annuale della Fondazione Italia Giappone

Lunedì 5 maggio si è tenuta presso il Ministero degli Affari Esteri l'Assemblea Annuale della Fondazione Italia Giappone. Erano presenti il Sottosegretario agli Affari Esteri Sen. Benedetto Della Vedova, il Segretario Generale Amb. Michele Valensise, il Direttore Generale della Mondializzazione Min. Luigi Marras, il Direttore Generale della Promozione Sistema Paese Amb. Maurizio Meloni e il Capo del Servizio Stampa Min. Aldo Amati. Hanno partecipato altresì i rappresentanti del Ministero dello Sviluppo Economico, dell'ICE, della Confindustria, dell'Agenzia Spaziale Italiana. Oltre al Ministro Fukushima e all'Addetto Culturale dell'Ambasciata del Giappone sono intervenuti il Presidente dell'Italy Japan Business Group Giorgio Zappa e numerosi rappresentanti di Aziende private italiane e giapponesi.



"L'Italia è da sempre impegnata in una stretta collaborazione politico-economica e culturale con Tokyo, l'export italiano in Giappone è cresciuto del 7% nell'ultimo anno e ci apprestiamo a lanciare nuove iniziative nei prossimi mesi nell'approssimarsi del 150mo anniversario dell'avvio delle relazioni diplomatiche tra i due Paesi" ha detto il Sottosegretario Della Vedova nella sua introduzione. L'ambasciatore Valensise ha ricordato l'esistenza di sfide globali in una congiuntura internazionale complessa. "Cooperiamo strettamente con il Giappone sulla governance globale" ha sottolineato "e il proficuo dialogo con Tokyo è confermato in ambito G7, anche alla luce della odierna riunione ministeriale sull'energia a Roma e del vertice a Bruxelles all'inizio di giugno".

Fonti: *ilVelino/AGV NEWS*



Umberto Donati insignito dell'Onorificenza di Cavaliere di Gran Croce

Il 13 maggio u.s. presso la Sala della Protomoteca al Campidoglio, il Direttore della Fondazione Italia Giappone Umberto Donati è stato insignito dell'Onorificenza di Cavaliere di Gran Croce, la più alta onorificenza al merito della Repubblica Italiana, per aver contribuito in maniera determinante allo sviluppo dei rapporti culturali e di cooperazione economica tra l'Italia e il Giappone.

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone

Torre del Lago(Lu) - Gran Teatro Giacomo Puccini, sabato 17 e domenica 18 maggio 2014

L'OMBRA E LA QUIETE - L'arte del paese del Sol Levante per introdurre le celebrazioni, promosse dalla Fondazione Festival Pucciniano, del centodecimo anniversario della prima messa in scena dell'opera Madama Butterfly di Giacomo Puccini.

Sendai 19 maggio 2014

Tokyo – Istituto Italiano di Cultura – 24 maggio 2014

FABIO CONSTABLE & THE CELTIC HARP ORCHESTRA

Roma - b>gallery caffè – fino al 25 maggio 2014

ENJOY THE MARKET – Mostra fotografica di Tommaso De Dona a cura di Manuela De Leonardis e Marianna Galofaro

Roma - Circolo del Ministero degli Affari Esteri, 12 giugno 2014

CAVALIER PIETRO SAVIO DI ALESSANDRIA. GIAPPONE E ALTRI VIAGGI – Presentazione del volume a cura della Prof. Teresa Ciapparoni La Rocca e edito dalla Società Geografica Italiana

Per i dettagli e ulteriori informazioni visitate il sito www.italiagiappone.it

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone